

جدول رقم (1) Table (1)  
إجمالي الإيرادات والمصروفات العامة للسنتين الماليتين 2021 و 2022  
Total State Revenue & Expenditure for the Fiscal Years 2021 & 2022

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Public Revenue</b>			<b>الإيرادات العامة</b>
Oil & Gas Revenue	1,551,919,000	1,538,122,000	إجمالي إيرادات النفط والغاز
Future Generations Reserve	(20,586,000)	(20,586,000)	احتياطي الاجيال القادمة
Net Oil & Gas Revenue	1,531,333,000	1,517,536,000	صافي إيرادات النفط والغاز
Non Oil Revenue	565,798,000	548,345,000	الإيرادات غير النفطية
National Bureau for Revenue	360,000,000	340,000,000	الجهاز الوطني للإيرادات
<b>Total Public Revenue</b>	<b>2,457,131,000</b>	<b>2,405,881,000</b>	<b>إجمالي الإيرادات العامة</b>
<b>Public Expenditure</b>			<b>المصروفات العامة</b>
Recurrent Expenditures for Ministries & Government Entities	1,965,175,000	1,959,787,000	المصروفات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية
Government Subsidies	451,280,000	496,962,000	الدعم الحكومي المباشر
Reserve Budget	95,204,000	96,517,000	الاعتماد الاحتياطي
Government Debt Interest	757,000,000	708,000,000	فوائد الدين الحكومي
Expenditure Related to Corona Virus Covid-19	-	50,000,000	ميزانية التعامل مع فيروس كورونا Covid-19
Operating Costs for Securing Strategic Food Stockpiles	-	2,500,000	حساب التكاليف التشغيلية لتأمين مخزون الغذاء الاستراتيجي
<b>Total Recurrent Expenditure</b>	<b>3,268,659,000</b>	<b>3,313,766,000</b>	<b>مجموع المصروفات المتكررة</b>
Projects Expenditure	300,000,000	300,000,000	مصروفات المشاريع
<b>Total Public Expenditure</b>	<b>3,568,659,000</b>	<b>3,613,766,000</b>	<b>إجمالي المصروفات العامة</b>
Surplus / ( Deficit ) - Primary (Without Government Debt Interest)	(354,528,000)	(499,885,000)	الوفر / ( العجز ) - الأولي (بدون فوائد الدين الحكومي)
Surplus / ( Deficit ) - Overall	(1,111,528,000)	(1,207,885,000)	الوفر / ( العجز ) - الكلي

**جدول رقم (2) Table (2)**  
**الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	دينار اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Oil &amp; Gas Revenue</b>	<b>1,531,333,000</b>	<b>1,517,536,000</b>	إيرادات النفط والغاز
Net Oil & Gas Revenue	1,531,333,000	1,517,536,000	صافي إيرادات النفط والغاز
<b>Revenue from National Bureau for Revenue</b>	<b>360,000,000</b>	<b>340,000,000</b>	إيرادات الجهاز الوطني للإيرادات
National Bureau for Revenue	360,000,000	340,000,000	الجهاز الوطني للإيرادات
<b>Returns &amp; Contributions from Government Investments</b>	<b>124,268,000</b>	<b>123,902,000</b>	مساهمات وعوائد الاستثمارات الحكومية
Eskan Bank Return to Government	10,000,000	10,000,000	عوائد بنك الاسكان
Government Share from Labour Market Regulatory Authority Fees	25,868,000	25,668,000	حصة الحكومة من هيئة تنظيم سوق العمل
Government Returns from National Oil & Gas Holding Company	56,400,000	56,400,000	عوائد الشركة القابضة للنفط والغاز
Bahrain Mumtalakat Holding Company	20,000,000	20,000,000	عوائد شركة ممتلكات البحرين القابضة
Government Returns from Telecommunications Regulatory Authority	9,500,000	9,334,000	فوائض الحكومة من هيئة تنظيم الاتصالات
Government Returns From Central Bank of Bahrain	2,500,000	2,500,000	عوائد مصرف البحرين المركزي
<b>General Public Services Sector</b>	<b>31,722,000</b>	<b>29,248,000</b>	قطاع خدمات الإدارة العامة
Ministry of Foreign Affairs	2,105,000	2,105,000	وزارة الخارجية
Information & Egovernment Authority	3,734,000	3,734,000	هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية
Survey & Land Registration Bureau	14,539,000	14,254,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
Real Estate Regulatory Authority	604,000	592,000	مؤسسة التنظيم العقاري
Bahrain Institute for Public Administration	289,000	278,000	معهد الإدارة العامة
Tender Board	751,000	731,000	مجلس المناقصات والمزايدات
Miscellaneous Revenue	9,700,000	7,554,000	إيرادات متنوعة

**جدول رقم (2) Table (2)**  
**الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	دينار اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Public Order and Safety Sector</b>	<b>272,347,000</b>	<b>260,814,000</b>	<b>قطاع النظام العام وشئون السلامة العامة</b>
Ministry of Interior	120,178,000	119,276,000	وزارة الداخلية
Customs Affairs	120,000,000	110,000,000	شئون الجمارك
Ministry of Justice, Islamic Affairs & Awqaf	32,162,000	31,531,000	وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
Constitutional Court	7,000	7,000	المحكمة الدستورية
<b>Economic Affairs and Infrastructure Sector</b>	<b>92,510,000</b>	<b>91,444,000</b>	<b>قطاع الشئون الاقتصادية والبنية التحتية</b>
Ministry of Transportation & Telecommunications	50,831,000	50,831,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	34,606,000	33,668,000	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	5,661,000	5,550,000	وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (شئون الاشغال)
Economic Development Board	276,000	271,000	مجلس التنمية الاقتصادية
Bahrain Internet Exchange	833,000	833,000	بدالة انترنت البحرين
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	303,000	291,000	وزارة الاشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)
<b>Environmental Protection Sector</b>	<b>1,319,000</b>	<b>1,271,000</b>	<b>قطاع حماية البيئة</b>
Supreme Council for the Environment	1,319,000	1,271,000	المجلس الأعلى للبيئة
<b>Housing and Community Amenities Sector</b>	<b>6,433,000</b>	<b>5,315,000</b>	<b>قطاع الإسكان ومرافق المجتمع</b>
Ministry of Housing	35,000	35,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	6,398,000	5,280,000	وزارة الاشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (شئون البلديات)
<b>Health Sector</b>	<b>34,513,000</b>	<b>33,842,000</b>	<b>قطاع الصحة</b>
Ministry of Health	32,212,000	31,586,000	وزارة الصحة
National Health Regulatory Authority	2,301,000	2,256,000	الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية

**جدول رقم (2) Table (2)**  
**الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	دينار اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Youth, Culture and Media Sector</b>	<b>1,509,000</b>	<b>1,352,000</b>	<b>قطاع الشباب والثقافة والإعلام</b>
Ministry of Youth & Sport Affairs	140,000	131,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	359,000	230,000	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Ministry of Information Affairs	1,010,000	991,000	وزارة شؤون الاعلام
<b>Education Sector</b>	<b>1,177,000</b>	<b>1,157,000</b>	<b>قطاع التعليم</b>
Ministry of Education	472,000	463,000	وزارة التربية والتعليم
Bahrain Polytechnic	699,000	688,000	بوليتكنك البحرين
Education & Training Quality Authority	6,000	6,000	هيئة جودة التعليم والتدريب
<b>Total</b>	<b>2,457,131,000</b>	<b>2,405,881,000</b>	<b>الإجمالي</b>

**جدول رقم (3) Table (3)**  
**المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
<b>General Public Services Sector</b>	<b>206,451,000</b>	<b>205,909,000</b>	<b>قطاع خدمات الإدارة العامة</b>
The Court of H.R.H The Prime Minister	16,962,000	16,919,000	ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء
Office of First Deputy Prime Minister	3,208,000	3,208,000	مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء
Office of First Deputy Prime Minister (National Communication Center)	1,565,000	1,486,000	مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء (مركز الاتصال الوطني)
Deputy Prime Minister	702,000	694,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	705,000	698,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	653,000	646,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	584,000	576,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Advisor to the Prime Minister	268,000	265,000	مستشار رئيس مجلس الوزراء
Advisor to the Prime Minister for Economic Affairs	264,000	263,000	مستشار رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية
Ministry of Cabinet Affairs	669,000	665,000	وزارة شؤون مجلس الوزراء
General Secretariat Cabinet Affairs	1,060,000	1,049,000	الأمانة العامة لمجلس الوزراء
Legislation & Legal Opinion Commission	2,162,000	2,144,000	هيئة التشريع والرأي القانوني
Ministry of Shura Council & Representatives Council Affairs	1,271,000	1,254,000	وزارة شؤون مجلسي الشورى والنواب
Shura Council	8,946,000	8,946,000	مجلس الشورى
Representatives Council	10,235,000	10,235,000	مجلس النواب
Council Representative's Election Executive Committee	1,200,000	-	اللجنة التنفيذية لانتخابات مجلس النواب
National Audit Court	5,078,000	5,078,000	ديوان الرقابة المالية والإدارية
Ministry of Finance and National Economy	8,929,000	8,806,000	وزارة المالية والاقتصاد الوطني
National Bureau for Revenue	4,745,000	4,699,000	الجهاز الوطني للإيرادات
Ministry of Foreign Affairs	34,157,000	34,412,000	وزارة الخارجية
Contribution to GCC	10,220,000	10,220,000	نصيب البحرين في مجلس التعاون
Contribution to United Nations	3,360,000	3,230,000	اشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة
Contributions to Arab & Islamic Organizations	1,000,000	1,000,000	اشتراكات ومساهمات في المنظمات العربية والإسلامية
Civil Service Bureau	5,972,000	5,889,000	ديوان الخدمة المدنية
Information & Egovernment Authority	12,519,000	12,293,000	هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية

**جدول رقم (3) Table (3)**  
**المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD	BD	البيان
	اعتماد Budget 2022	اعتماد Budget 2021	
Survey & Land Registration Bureau	5,434,000	5,372,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
Tender Board	1,220,000	1,208,000	مجلس المناقصات والمزايدات
National Institution for Human Rights	780,000	780,000	المؤسسة الوطنية لحقوق الانسان
Bahrain Institute for Public Administration	1,771,000	1,749,000	معهد الإدارة العامة
Bahrain Institute for Political Development	1,114,000	1,092,000	معهد البحرين للتنمية السياسية
High Council for Islamic Affairs	3,244,000	3,180,000	المجلس الأعلى للشئون الاسلامية
Sunni Awqaf	2,809,000	2,765,000	الأوقاف السنية
Ja'afari Awqaf	2,809,000	2,765,000	الأوقاف الجعفرية
Bait Al-Qur'an	75,000	75,000	بيت القرآن
Risk Financing	350,000	350,000	تمويل الأخطار
Government Grants	700,000	700,000	مساعدات حكومية
Miscellaneous Commitments	17,000,000	17,000,000	التزامات متنوعة
Other Estimations for Line Ministries & Government Agencies	31,154,000	32,641,000	تقديرات اخرى للوزارات والجهات الحكومية
AIB Capital Contribution from Bahrain	1,557,000	1,557,000	مساهمة مملكة البحرين في البنك الآسيوي للإستثمار في البنية التحتية
<b>Defence Sector</b>	<b>523,360,000</b>	<b>523,360,000</b>	<b>قطاع الدفاع</b>
Ministry of Defence	474,952,000	474,952,000	وزارة الدفاع
General Commission for the Higher Defence Council	6,434,000	6,434,000	الأمانة العامة لمجلس الدفاع الأعلى
National Guard	41,974,000	41,974,000	الحرس الوطني
<b>Public Order and Safety Sector</b>	<b>439,747,000</b>	<b>439,581,000</b>	<b>قطاع النظام العام وشئون السلامة العامة</b>
Ministry of Interior	354,023,000	354,023,000	وزارة الداخلية
Governorates	4,156,000	4,156,000	المحافظات
National Intelligence Agency	33,314,000	33,314,000	جهاز المخابرات الوطني
Customs Affairs	16,067,000	16,067,000	شئون الجمارك
Supreme Judicial Council	13,188,000	13,188,000	المجلس الأعلى للقضاء
Ministry of Justice, Islamic Affairs & Awqaf	13,484,000	13,350,000	وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
Administrative Organization for Public Prosecution	3,366,000	3,334,000	الجهاز الإداري للنيابة العامة
Constitutional Court	2,149,000	2,149,000	المحكمة الدستورية

**جدول رقم (3) Table**  
**المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Economic Affairs and Infrastructure Sector</b>	<b>115,236,000</b>	<b>159,735,000</b>	<b>قطاع الشؤون الاقتصادية والبنية التحتية</b>
Economic Development Board	5,680,000	5,692,000	مجلس التنمية الاقتصادية
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	8,452,000	8,365,000	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Labour & Social Development	12,714,000	12,564,000	وزارة العمل والتنمية الاجتماعية
Labour Market Regulatory Authority	8,439,000	8,336,000	هيئة تنظيم سوق العمل
Ministry of Oil	191,000	189,000	وزارة النفط
National Oil & Gas Authority	1,555,000	1,542,000	الهيئة الوطنية للنفط والغاز
Ministry of Electricity & Water Affairs	238,000	235,000	وزارة شؤون الكهرباء والماء
Electricity & Water Authority	-	48,000,000	هيئة الكهرباء والماء
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	40,021,000	39,787,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون الأشغال)
Ministry of Transportation & Telecommunications	28,498,000	28,501,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Bahrain International Air Show	3,121,000	551,000	معرض البحرين الدولي للطيران
Bahrain Internet Exchange	1,302,000	1,298,000	بدالة انترنت البحرين
Bahrain Center for Strategic, International and Energy Studies	1,278,000	1,278,000	مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة
Future Generation Reserve Council	2,318,000	1,979,000	الجهاز التنفيذي والإداري لمجلس احتياطي الأجيال القادمة
National Authority for Space Sciences	550,000	544,000	الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء
Sustainable Energy Authority	879,000	874,000	هيئة الطاقة المستدامة
<b>Environmental Protection Sector</b>	<b>5,212,000</b>	<b>5,167,000</b>	<b>قطاع حماية البيئة</b>
Supreme Council for the Environment	4,712,000	4,667,000	المجلس الأعلى للبيئة
The National Initiative for Agricultural Development	500,000	500,000	المبادرة الوطنية لتنمية القطاع الزراعي
<b>Housing and Community Amenities Sector</b>	<b>14,285,000</b>	<b>14,279,000</b>	<b>قطاع الإسكان ومرافق المجتمع</b>
Ministry of Housing	4,255,000	4,174,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	6,790,000	6,727,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون البلديات)
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	2,332,000	2,476,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)
Municipality Councils	612,000	612,000	المجالس البلدية
Real Estate Regulatory Authority	296,000	290,000	مؤسسة التنظيم العقاري
<b>Health Sector</b>	<b>297,895,000</b>	<b>298,302,000</b>	<b>قطاع الصحة</b>
Supreme Council for Health	1,247,000	1,244,000	المجلس الأعلى للصحة

**جدول رقم (3) Table (3)**  
**المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
Ministry of Health	216,884,000	217,319,000	وزارة الصحة
National Health Regulatory Authority	2,461,000	2,436,000	الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية
King Hamad University Hospital	34,544,000	34,544,000	مستشفى الملك حمد الجامعي
Mohammed bin Khalifa Al Khalifa Cardiac Center	18,694,000	18,694,000	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب
Bahrain Oncology Center	23,865,000	23,865,000	مركز البحرين للأورام
Expenditure Account For Emergency Cases & Treatment Costs for Bahrainis Abroad	200,000	200,000	حساب نفقات علاج إصابات الحوادث والحالات الطارئة للمواطنين بالخارج
<b>Youth, Culture and Media Sector</b>	<b>54,189,000</b>	<b>53,911,000</b>	<b>قطاع الشباب والثقافة والإعلام</b>
Ministry of Youth & Sport Affairs	9,983,000	9,950,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
General Secretariat for Youth & Sports High Council	12,351,000	12,339,000	الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة
Rashed Club for Equestrian & Horse Racing	1,904,000	1,904,000	نادي راشد للفروسية وسباق الخيل
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	7,126,000	7,078,000	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Isa Cultural Center	1,221,000	1,221,000	مركز عيسى الثقافي
King Hamad Global Center for Peaceful Co-Existence	931,000	931,000	مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي
Isa Award for Service to Humanity	830,000	830,000	جائزة عيسى لخدمة الإنسانية
Ministry of Information Affairs	19,652,000	19,467,000	وزارة شؤون الاعلام
The High Authority of Media & Communication	191,000	191,000	الهيئة العليا للإعلام والاتصال
<b>Education Sector</b>	<b>324,526,000</b>	<b>320,951,000</b>	<b>قطاع التعليم</b>
Ministry of Education	266,966,000	265,751,000	وزارة التربية والتعليم
Education & Training Quality Authority	3,784,000	3,742,000	هيئة جودة التعليم والتدريب
University of Bahrain	38,882,000	38,465,000	جامعة البحرين
Bahrain Teachers College	6,400,000	4,600,000	كلية البحرين للمعلمين
Bahrain Polytechnic	8,494,000	8,393,000	بوليتكنك البحرين



**جدول رقم (3) Table (3)**  
**المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD	BD	البيان
	اعتماد	اعتماد	
	Budget	Budget	
	2022	2021	
<b>Social Protection Sector</b>	<b>435,554,000</b>	<b>435,554,000</b>	<b>قطاع الحماية الاجتماعية</b>
National Social Fund	19,100,000	19,100,000	الصندوق الاجتماعي الوطني
Social Welfare Fund	21,500,000	21,500,000	صندوق الضمان الإجتماعي
Obligations and Subsidies for Retirement Systems	19,000,000	19,000,000	الالتزامات ومبالغ الدعم لأنظمة التقاعد
Improve the Standard of Living for Retirees Allowance	132,000,000	132,000,000	علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين
Government Share in Pension Schemes	800,000	800,000	حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد
Reduce Cost of Living for Families	128,000,000	128,000,000	دعم الاسر محدودة الدخل
Alimony Fund	250,000	250,000	صندوق النفقة
Food Subsidies	35,904,000	35,904,000	إعانة المواد الغذائية
The Government's Share in Unemployment Insurance	18,000,000	18,000,000	حصة الحكومة في نظام التأمين ضد التعطل
Housing Programme Support (Rent Allowance)	57,000,000	57,000,000	دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)
Housing Programme Support (Housing Loans Reduction)	4,000,000	4,000,000	دعم برنامج الاسكان (تخفيض الاقساط الاسكانية)
<b>Total Recurrent Expenditure for Ministries, Government entities, and accounts</b>	<b>2,416,455,000</b>	<b>2,456,749,000</b>	<b>إجمالي المصروفات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية والحسابات</b>
Reserve Budget	95,204,000	96,517,000	الإعتماد الاحتياطي
Government Debt Interest	757,000,000	708,000,000	فوائد الدين الحكومي
Expenditure Related to Corona Virus Covid-19		50,000,000	ميزانية التعامل مع فيروس كورونا Covid-19
Operating Costs for Securing Strategic Food Stockpiles	-	2,500,000	حساب التكاليف التشغيلية لتأمين مخزون الغذاء الاستراتيجي
<b>Total Recurrent Expenditure</b>	<b>3,268,659,000</b>	<b>3,313,766,000</b>	<b>إجمالي المصروفات المتكررة</b>

**ملحق جدول رقم (3) Attachment to Table (3)**  
**بيانات الدعم الحكومي المباشر للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Government Subsidies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
Electricity & Water Authority	-	48,000,000	هيئة الكهرباء والماء
University of Bahrain	38,882,000	38,465,000	جامعة البحرين
Bahrain Teachers College	6,400,000	4,600,000	كلية البحرين للمعلمين
Bahrain Polytechnic	8,494,000	8,393,000	بوليتكنك البحرين
National Social Fund	19,100,000	19,100,000	الصندوق الاجتماعي الوطني
Social Welfare Fund	21,500,000	21,500,000	صندوق الضمان الاجتماعي
Improve the Standard of Living for Retirees Allowance	132,000,000	132,000,000	علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين
Reduce Cost of Living for Families	128,000,000	128,000,000	دعم الاسر محدودة الدخل
Food Subsidies	35,904,000	35,904,000	إعانة المواد الغذائية
Housing Programme Support (Rent Allowance)	57,000,000	57,000,000	دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)
Housing Programme Support (Housing Loans Reduction)	4,000,000	4,000,000	دعم برنامج الاسكان (تخفيض الاقساط الاسكانية)
<b>Total</b>	<b>451,280,000</b>	<b>496,962,000</b>	<b>الإجمالي</b>

جدول رقم (4) Table (4)

مصرفات المشاريع حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022  
Project Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022

Description	BD	BD	البيان
	اعتماد Budget 2022	اعتماد Budget 2021	
<b>General Public Services Sector</b>	<b>96,718,000</b>	<b>95,443,000</b>	<b>قطاع خدمات الإدارة العامة</b>
Office of First Deputy Prime Minister	4,000,000	4,000,000	مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء
Ministry of Finance and National Economy	1,200,000	1,000,000	وزارة المالية والاقتصاد الوطني
Ministry of Foreign Affairs	1,500,000	1,200,000	وزارة الخارجية
Civil Service Bureau	100,000	100,000	ديوان الخدمة المدنية
Information & Egovernment Authority	2,200,000	2,000,000	هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية
Survey & Land Registration Bureau	800,000	900,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
National Bureau for Revenue	1,200,000	2,800,000	الجهاز الوطني للإيرادات
Tender Board	90,000	90,000	مجلس المناقصات والمزايدات
High Council for Islamic Affairs	300,000	300,000	المجلس الأعلى للشئون الإسلامية
Various Capital Projects	85,228,000	82,920,000	المشاريع الرأسمالية المصنفة
National Authority for Space Sciences	100,000	133,000	الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء
<b>Defence Sector</b>	<b>2,500,000</b>	<b>2,500,000</b>	<b>قطاع الدفاع</b>
National Guard	2,500,000	2,500,000	الحرس الوطني
<b>Public Order and Safety Sector</b>	<b>12,200,000</b>	<b>12,500,000</b>	<b>قطاع النظام العام وشئون السلامة العامة</b>
Ministry of Interior	9,000,000	9,000,000	وزارة الداخلية
Customs Affairs	2,600,000	2,900,000	شئون الجمارك
Supreme Judicial Council	100,000	100,000	المجلس الأعلى للقضاء
Ministry of Justice, Islamic Affairs & Awqaf	200,000	200,000	وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
Administrative Organization for Public Prosecution	300,000	300,000	الجهاز الإداري للنيابة العامة
<b>Economic Affairs and Infrastructure Sector</b>	<b>55,382,000</b>	<b>60,457,000</b>	<b>قطاع الشئون الاقتصادية والبنية التحتية</b>
Economic Development Board	9,000,000	9,000,000	مجلس التنمية الاقتصادية
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	2,500,000	2,500,000	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Labour & Social Development	200,000	200,000	وزارة العمل والتنمية الاجتماعية
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	39,000,000	40,000,000	وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (شئون الأشغال)
Ministry of Transportation & Telecommunications	4,000,000	5,000,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	400,000	400,000	وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)
Future Generation Reserve Council	282,000	282,000	الجهاز التنفيذي والإداري لمجلس احتياطي الأجيال القادمة
Ministry of Electricity & Water Affairs	-	3,075,000	وزارة شئون الكهرباء والماء
<b>Environmental Protection Sector</b>	<b>300,000</b>	<b>300,000</b>	<b>قطاع حماية البيئة</b>
Supreme Council for the Environment	300,000	300,000	المجلس الأعلى للبيئة

**جدول رقم (4) Table (4)**  
**مصرفات المشاريع حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Project Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Housing and Community Amenities Sector</b>	<b>103,800,000</b>	<b>98,800,000</b>	<b>قطاع الإسكان ومرافق المجتمع</b>
Ministry of Housing	100,000,000	95,000,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	3,800,000	3,800,000	وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني (شئون البلديات)
<b>Health Sector</b>	<b>5,800,000</b>	<b>6,000,000</b>	<b>قطاع الصحة</b>
Supreme Council for Health	1,800,000	2,000,000	المجلس الأعلى للصحة
Ministry of Health	4,000,000	4,000,000	وزارة الصحة
<b>Youth, Culture and Media Sector</b>	<b>16,100,000</b>	<b>16,800,000</b>	<b>قطاع الشباب والثقافة والإعلام</b>
Ministry of Youth & Sport Affairs	4,300,000	4,300,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	7,800,000	8,500,000	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Ministry of Information Affairs	4,000,000	4,000,000	وزارة شؤون الاعلام
<b>Education Sector</b>	<b>7,200,000</b>	<b>7,200,000</b>	<b>قطاع التعليم</b>
Ministry of Education	4,800,000	4,800,000	وزارة التربية والتعليم
University of Bahrain	1,600,000	1,600,000	جامعة البحرين
Bahrain Polytechnic	800,000	800,000	بوليتكنك البحرين
<b>Total</b>	<b>300,000,000</b>	<b>300,000,000</b>	<b>الإجمالي</b>

**جدول رقم (5) Table (5)**  
**إيرادات ومصروفات البلديات وأمانة العاصمة للسنتين الماليتين 2021 و 2022**  
**Revenue & Expenditure of Municipalities & Capital Secretariat for the Fiscal Years 2021 & 2022**

Description	BD اعتماد Budget 2022	BD اعتماد Budget 2021	البيان
<b>Total Municipalities &amp; Capital Secretariat Revenue</b>	<b>105,000,000</b>	<b>100,000,000</b>	إجمالي إيرادات البلديات وأمانة العاصمة
<b>Municipalities &amp; Capital Secretariat Recurrent Expenditure</b>	<b>53,593,000</b>	<b>52,393,000</b>	المصروفات المتكررة للبلديات وأمانة العاصمة
<b>Municipalities &amp; Capital Secretariat Projects Expenditure</b>	<b>22,000,000</b>	<b>22,000,000</b>	مصروفات المشاريع للبلديات وأمانة العاصمة
<b>Total Municipalities &amp; Capital Secretariat Expenditure</b>	<b>75,593,000</b>	<b>74,393,000</b>	إجمالي مصروفات البلديات وأمانة العاصمة